



Dohoda o zmene v osobe účastníka zmluvy o poskytovaní verejných služieb

Kód objednávky: 1-796002783919
Kód účastníka: 4214650000
Kód adresáta: 4214650001
Kód tlačiva: 405

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v spojení s § 524 a nasl. a § 531 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

PODNIK

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893		
Kód predajcu:	Retail Shop TL_5126619		Kód tlačiva: 405
Zastúpený:	Tkáč, Tomáš		

(ďalej len "Podnik") a

Nový účastník - Právnická osoba/Fyzická osoba - Nepodnikateľ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Autokemping Jasov s. r. o., Podzáмок 134/61, 04423 Jasov		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Kontaktný e-mail:		Kontaktné tel.č.:	
IČO:	53940628	IČ pre DPH:	

(ďalej len "Nový účastník")

Pôvodný účastník

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Jasov, Námestie sv. Floriána 1/259, 04423 Jasov
IČO:	00324264

(ďalej len "Pôvodný účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Richard Szucs		
Ulica:		Súpisné číslo:	Orientačné číslo:
Obec:			PSČ:
Telefón:	0911339654	Č.OP / Pasu:	Identity Card -

Pôvodný účastník ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Ing. Gabriel Nagy		
Ulica:		Súpisné číslo:	Orientačné číslo:
Obec:			PSČ:
Telefón:		Č.OP / Pasu:	Identity Card -

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Autokemping Jasov s. r. o.		
Adresa zasielania:	Podzáмок 134/61, 04423 Jasov		
Spôsob fakturácie:	Papierová faktúra zasielaná poštou.		
Zúčtovacie obdobie:	Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci		

TABUĽKA č. 1 Mesačné poplatky

BALÍK 3P : INT + TV + TP bez väznanosti	
Číslo zmluvy: 9920595630	Kontaktná osoba: Richard Szucs Telefón: 0911339654 Adresa doručenia: Podzáмок 134/61, 04423 Jasov
Názov služby: Verejná telefónna služba	
Číslo zmluvy: 9912021556	Adresa umiestnenia: Podzáмок 134/61, 04423 Jasov
Typ pripojenia: Telefónna prípojka - VOBB	
Program služby: Biznis linka M	
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o nezverejnenie	
Názov služby: Magio Internet	
Číslo zmluvy: 9912021555	Adresa umiestnenia: Podzáмок 134/61, 04423 Jasov
Login Internet:	

Kód objednávky: 1-796002783919
v0.16.016-20210907-16:29:41

Strana 1 / 2



CO_1-A5OFI6Y7_1-A5OFPK8Z

Identifikácia prístupu: 0017195465	
Typ pripojenia: Metalická technológia	
Program služby: Magio Internet L - VDSL	
Názov služby: Magio Televízia	Adresa umiestnenia: Podzáмок 134/61, 04423 Jasov
Číslo zmluvy: 9912021554	
Identifikácia TV: [REDACTED]	
Typ pripojenia: Satelit	
Program služby: Magio Televízia M - Sat	
Prémiový balíček Maďarský Extra	
VDSL WIFI Router - Akciová cena pre DUO zľavu - predaj	

- PREDMET DOHODY:** Zmluva uzatvára medzi Podnikom a pôvodným Účastníkom v znení jej zmien a dodatkov identifikovaná číslom v Tabuľke č. 1 (ďalej len „Zmluva“) upravuje poskytovanie verejných a prípadne aj iných služieb špecifikovaných v tabuľke č. 1 (ďalej len „Služby“). Nový Účastník týmto na základe dohody s pôvodným Účastníkom preberá všetky práva a povinnosti pôvodného Účastníka vyplývajúce zo Zmluvy vo vzťahu k poskytovaniu Služieb, s výnimkou povinnosti uhradiť poplatky a ceny za Služby, ktoré boli poskytnuté Podnikom pôvodnému Účastníkovi do dňa účinnosti tejto dohody, ktoré je povinný v celom rozsahu uhradiť Podniku ako veriteľovi pôvodný Účastník (ďalej len „prevzatie dlhu“) a Podnik s prevzatím dlhu, tak ako je uvedený vyššie, súhlasí.
- VYHLÁSENIE NOVÉHO ÚČASTNÍKA:** Nový Účastník (i) dňom účinnosti tejto dohody vstupuje do právneho postavenia pôvodného Účastníka so všetkými právami a povinnosťami prislúchajúcimi pôvodnému Účastníkovi zo Zmluvy a jej príloh vo vzťahu k Službám a (ii) zaväzuje sa riadne a včas platiť cenu za zariadenie a poskytovanie Služieb Podniku uvedené v Cenníku pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“), platnému ku dňu podpisu Zmluvy, (iii) dodržiavať povinnosti v súlade so Zmluvou, Cenníkom, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie zvoleného programu Služieb (ďalej len „Osobitné podmienky“), ak boli pre zvolený program Služieb vydané a Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), s ktorými sa mal možnosť oboznámiť pred podpisom tejto dohody na internetovej stránke Podniku www.telekom.sk alebo na predajných miestach Podniku, pričom (iv) Zmluvu, jej prílohy a SIM kartu, ktorá, ak bola v súvislosti so Službou odovzdaná, je špecifikovaná v tabuľke č. 1 vyššie, prevzal od pôvodného Účastníka.
- SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV:** Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiadajú osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.
- ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA:** Táto dohoda nadobúda platnosť dňom, kedy je podpísaná všetkými účastníkmi tejto dohody, pričom dohodu je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenníku. Dohoda nadobúda účinnosť dňom 17.09.2021. Účastník sa týmto zaväzuje, že od dňa platnosti tejto dohody, až do jej účinnosti, nevykoná žiadny úkon, ktorý by znemožnil zmenu v osobe účastníka Zmluvy, a to najmä nepožiadala o akúkoľvek ďalšiu zmenu Zmluvy.
Podnik má právo zmenu v osobe účastníka podľa tejto dohody neuskutočniť, ak po jej uzatvorení zistí, že:
(i) existuje dôvod, pre ktorý má Podnik právo odmietnuť uzatvorenie zmluvy o poskytovaní verejných služieb s novým Účastníkom,
(ii) pôvodný Účastník po uzatvorení tejto dohody urobil vo vzťahu k SIM karte s aktivovanými Službami Podniku úkon, ktorý je v rozpore s touto dohodou,
(iii) nastali iné skutočnosti, ktoré bránia Podniku uskutočniť zmenu v osobe účastníka.
Neuskutočnenie zmeny v osobe účastníka je Podnik povinný príslušným spôsobom oznámiť ostatným účastníkom tejto dohody.
Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenníku. Podnik a nový Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok, upravujúcej zmenu Zmluvy.
- Podnik ponúkol Účastníkovi možnosť pri podpise a uzatvorení tejto dohody využiť technické zariadenie v Predajnom mieste Podniku.
(i) Ak Účastník túto možnosť využil, je táto dohoda uzatvorená v písomnej forme a podpísaná digitalizovaným podpisom zmluvných strán prostredníctvom daného technického zariadenia. Účastník v takomto prípade vyhlasuje, že bol pred uzatvorením dohody Podnikom informovaný o podstate digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis Účastníka je jeho vlastnoručným podpisom preneseným na dohodu prostredníctvom technického zariadenia ako jedinečný technický záznam vytvorený len pre účely tejto dohody a tvoriaci jej trvalú neoddeliteľnú súčasť. Účastník výslovne súhlasí so spracúvaním záznamu svojho digitalizovaného podpisu jeho priradením k podpísanému dokumentu na účel uzatvorenia a plnenia dohody. Tento záznam o digitalizovanom podpise Účastníka nebude využitý na žiadne iné účely, a to ani samostatne ani v spojení s iným dokumentom. Uzatvorením dohody takýmto spôsobom nie je dotknutá platnosť dohody, ani jej písomná forma a takto podpísaná dohoda má silu originálu.
Zároveň Účastník môže pri podpise tejto dohody prostredníctvom technického zariadenia využiť možnosť poslania rovnopisu dohody do e-mailu určeného Účastníkom.
Ak Účastník túto možnosť využil Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis dohody pri jej podpise vo forme trvalého nosiča na e-mail určený Účastníkom a uvedený ako kontaktný email v časti identifikácie Účastníka tejto dohody. Zmluvné strany sa dohodli, že dohoda bude ako príloha e-mailu chránená heslom pred jej otvorením neoprávnenými osobami, ktoré Podnik doručí Účastníkovi formou SMS na mobilné telefónne číslo určené Účastníkom a uvedené ako kontaktné mobilné číslo v časti identifikácie Účastníka tejto dohody. Účastník je zároveň oprávnený požiadať Podnik pred podpisom dohody o odovzdanie jedného rovnopisu v listinnej forme. Ak túto možnosť Účastník využije, je mu popri rovnopise zaslaním do emailu odovzdaný aj rovnopis v listinnej forme.
Ak Účastník túto možnosť nevyužil Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis dohody v listinnej forme podpísaný oboma zmluvnými stranami.
(ii) Ak Účastník túto možnosť nevyužil, je táto dohoda uzatvorená v písomnej forme a podpísaná vlastnoručným podpisom zmluvných strán zachyteným na Zmluvu priamo bez použitia technického zariadenia. Účastník prevzal od Podniku jeden rovnopis tejto dohody v listinnej podobe podpísaný obidvoma zmluvnými stranami.

17.09.2021

Autokemping Jasov s.r.o.
Podzáмок 134/61, 04423 Jasov

3

Pôvodný účastník
Márián Dzurík

Nový účastník
Autokemping Jasov s. r. o.

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení
Tkáč, Tomáš

Kód objednávky: 1-796002783919
v0.16.016-20210907-16:29:41

Strana 2 / 2
Citlivé